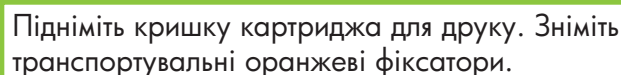


Починайте звідси

Виконуйте інструкції цього посібника для настройки апаратного забезпечення і під'єднання HP All-in-One до комп'ютера або робочої мережі. У разі виникнення проблем під час налаштування див. **Усунення несправностей** далі в цьому посібнику.



Зніміть усю стрічку та оранжеві фіксатори



3

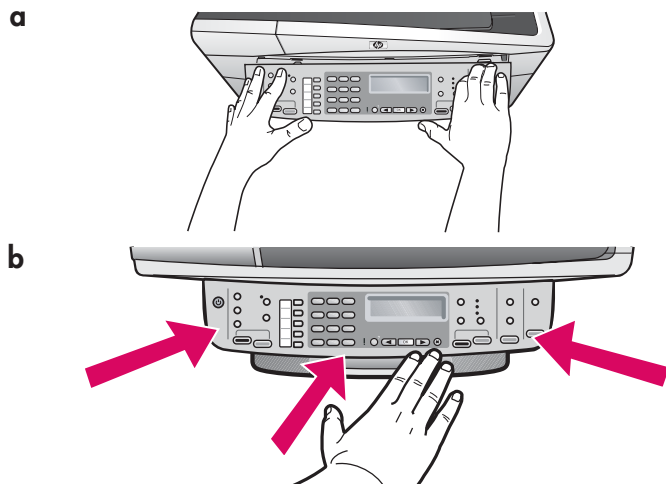
Перевірте комплектність



4

Установите накладку панели управления (если не установлена)

Прикріпіть накладку контрольної панелі (якщо її не прикріплено)



a Поместите и выровняйте накладку панели управления на устройстве.

b Плотно **прижмите** все края накладки до **защелкивания**. Проверьте, что углы и нижний край закреплены. Проверьте, что доступны все кнопки.

ВАЖНО! Для функционирования устройства HP All-in-One накладка панели управления должна быть установлена!

a Вирівняйте накладку контрольної панелі з пристроєм.

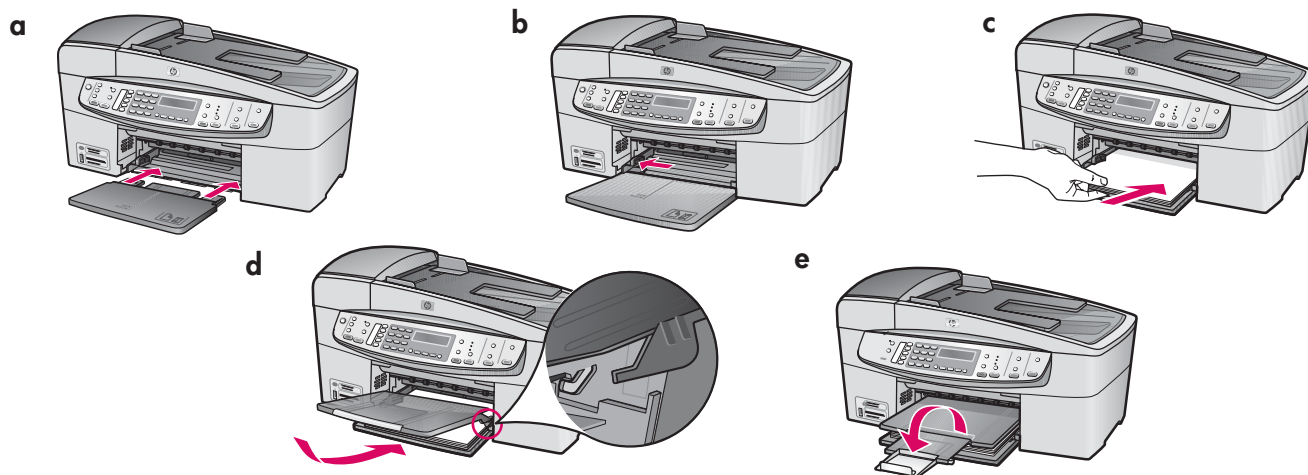
b Натисніть **сильно** на краї накладки, щоб **вставити її на місце**. Перевірте, чи приєдналися краї та нижня частина. Перевірте, чи кнопки доступні.

ВАЖЛИВО: Для належного функціонування пристрою HP All-in-One потрібно прикріпити накладку контрольної панелі!

5

Установите лотки для бумаги и загрузите бумагу

Прикріпіть лотки для паперу і завантажте папір



a Установите нижний лоток в устройство.

b Сдвиньте регулятор бумаги влево.

c Вставьте обычную белую бумагу. Переместите регулятор бумаги к краю бумаги.

d Установите верхний (выходной) лоток. Проверьте, что верхний край лотка входит в зацепление со светло-серыми фиксаторами, и опустите лоток.

e Вытяните и разверните раскладную часть лотка.

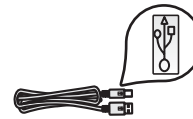
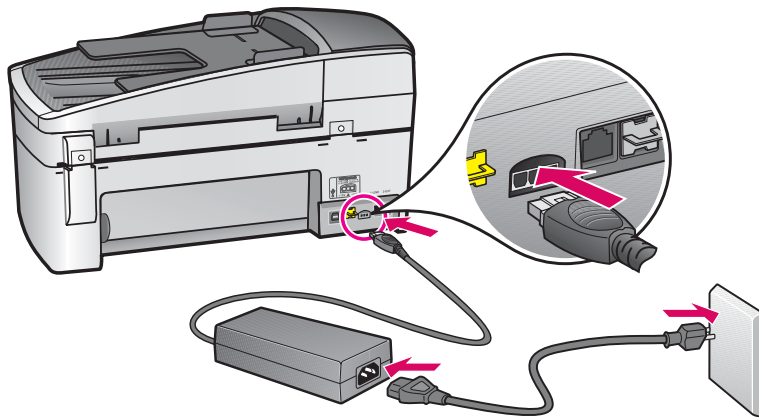
a Вставте нижній лоток у пристрій.

b Пересуньте регулятор паперу вліво.

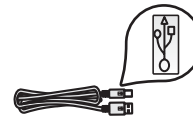
c Вставте звичайний білий папір. Пересуньте регулятор до краю паперу.

d Приєднайте верхній (вихідний) лоток. Переконайтесь, що верхній край лотка закріплений за фіксатори світло-сірого кольору, а потім замкніть його вниз.

e Витягніть та розкладіть подовжувач лотка.



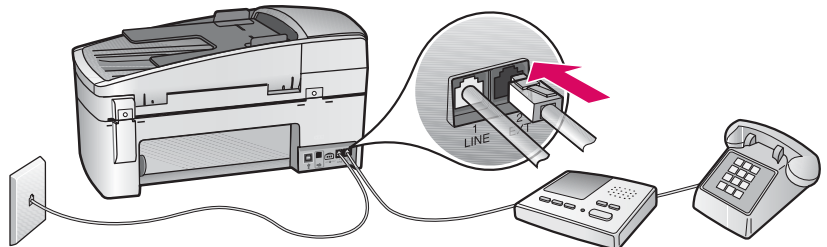
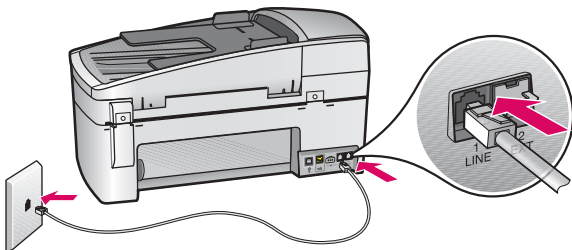
При использовании
кабеля USB: не подключайте кабель USB,
пока в этом руководстве не будет дано
соответствующее указание.



При використанні USB-
кабелю: Не під'єднуйте кабель USB,
поки про це не буде сказано пізніше в
цьому посібнику.

a

b

**a (1-LINE)**

Подключите один конец прилагаемого телефонного кабеля к разъему телефона (1-LINE), а другой - к телефонной розетке.

b (2-EXT) Кроме того, выполните следующий шаг, если требуется подключить телефон/автоответчик к HP All-in-One.

Извлеките заглушку из разъема (2-EXT), затем подключите провод телефона или автоответчика к этому разъему. Дополнительно о параметрах факса см. "Руководство пользователя".

a (1-LINE)

Під'єднайте один кінець телефонного кабелю з комплекту поставки в телефонне гніздо (1-LINE), а інший кінець кабелю вставте в телефонну розетку.

b (2-EXT) Виконайте наступний крок, якщо потрібно під'єднати телефон/автовідповідач до HP All-in-One.

Дістаньте заглушку з гнізда (2-EXT) і під'єднайте кабель телефону чи автовідповідача до гнізда. Додаткова інформація щодо настройки факсу знаходиться в Посібнику користувача.

См. "Руководство пользователя", если требуется использовать собственный телефонный провод или если используются следующие функции:

- цифровая абонентская линия
- VoIP/FoIP
- ISDN
- голосовая почта
- набор номера из электронного письма.



Прочитайте Посібник користувача, якщо бажаєте використовувати власний телефонний кабель, або використовуєте будь-яку з наступних функцій:

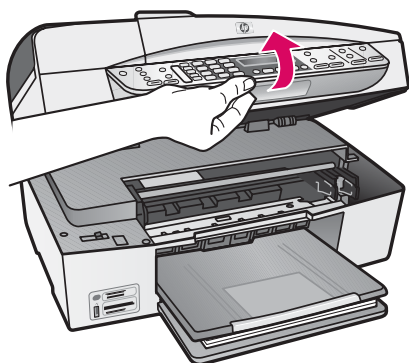
- DSL
- VoIP/FoIP
- ISDN
- Voice mail (Голосова пошта)
- Distinctive ring (Розділення дзвінків)





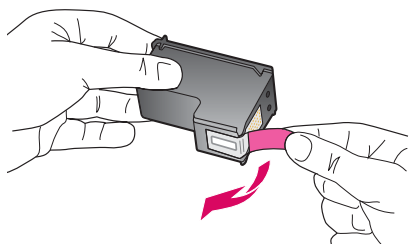
- a** После нажатия клавиши **On**  перед продолжением дождитесь запроса языка.
- b** Для установки языка дисплея с помощью клавиш со стрелками выберите язык, нажмите **OK** и подтвердите выбор. С помощью клавиш со стрелками выберите страну/регион, нажмите клавишу **OK** и подтвердите выбор.

- a** Після натиснення кнопки **On**  зачекайте появи підказки про вибір мови перш, ніж продовжити.
- b** Щоб настроїти мову дисплея, виберіть Вашу мову за допомогою клавіш переміщення курсора, натисніть **OK**, і потім підтвердьте вибір. Користуючись клавішами переміщення курсора, виберіть свою країну/регіон, натисніть **OK**, а потім підтвердьте вибір.



Поднимите дверцу картриджа до упора. Каретка перемещается вправо.

Підніміть кришку картриджа для друку до упору. Каретка пересунеться вправо.



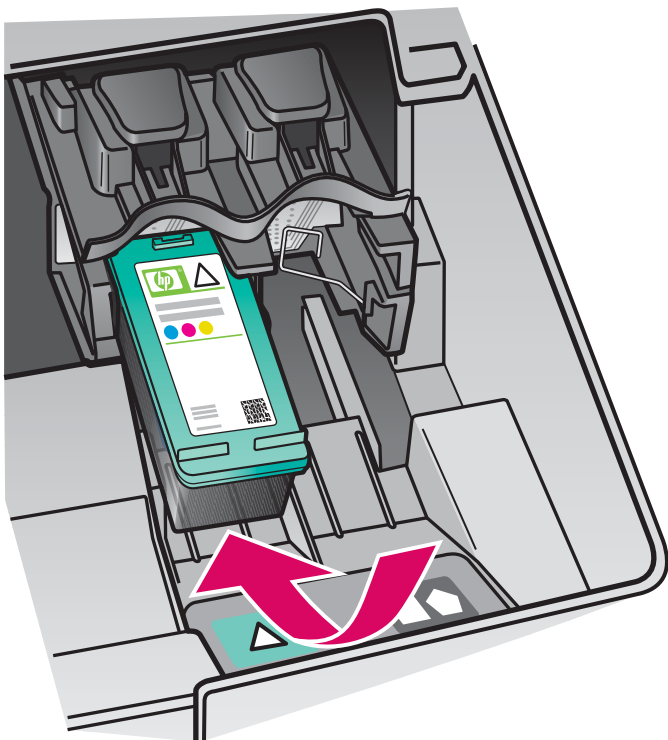
Удалите ленту с **обоих** картриджей.

ВНИМАНИЕ! Не касайтесь медных контактов и не наклеивайте ленту обратно на картриджи.

Зніміть стрічку з **обох** картриджів.

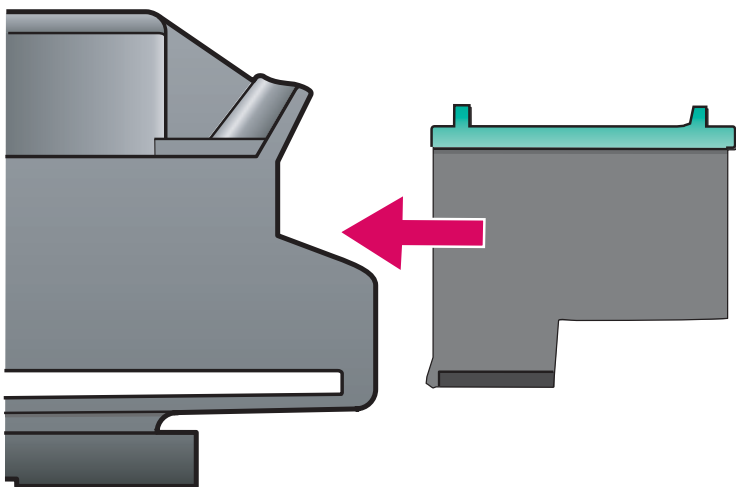
УВАГА: Не торкайтесь контактів мідного кольору і не заклеюйте картриджі знову.





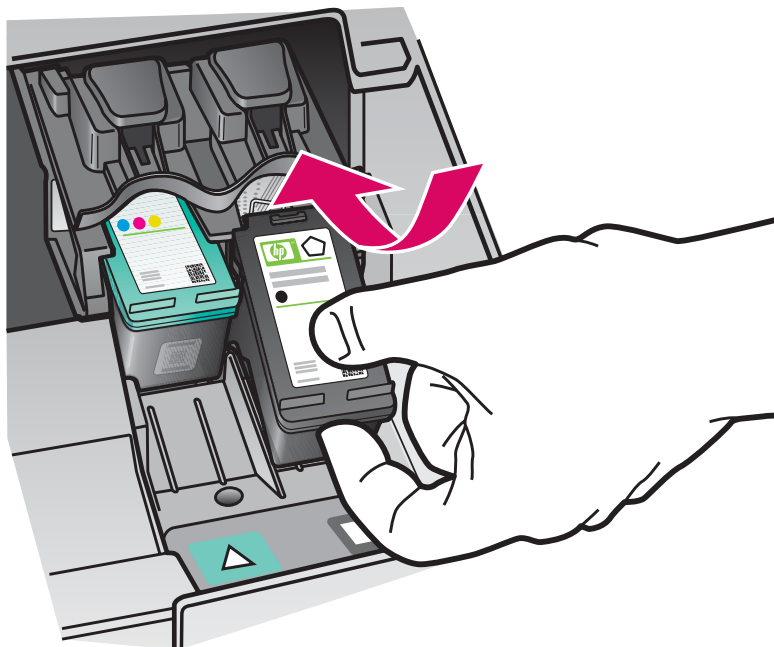
Перед установкой картриджей необходимо **включить** устройство. Проверьте, что каретка находится справа.

- a** Держите **трехцветный** картридж этикеткой HP вверх.
- b** Поместите **трехцветный** картридж перед **левым** гнездом, отмеченным зеленой этикеткой.
- c** Плотно прижмите картридж в гнезде до защелкивания.

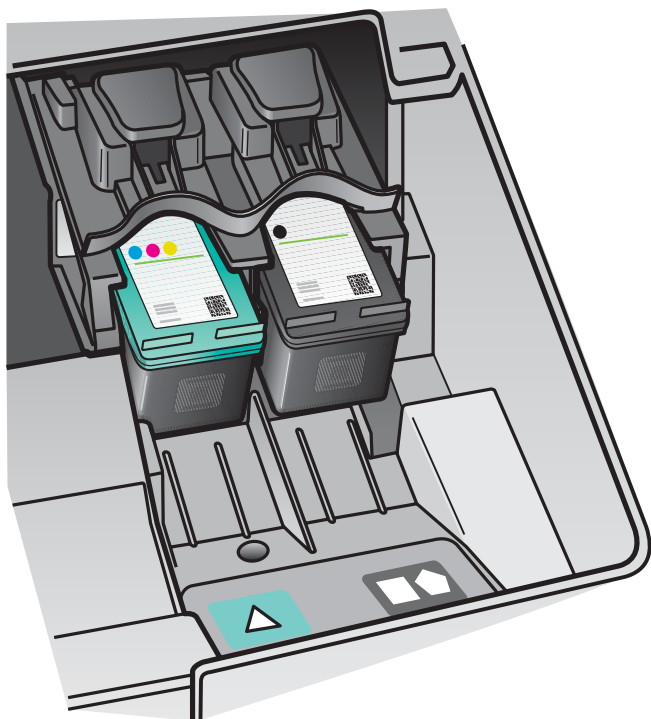


Перед встановленням картриджів **увімкніть** пристрій. Переконайтесь, що каретка знаходиться з правого боку.

- a** Візьміть **триколірний** картридж так, щоб наклейка HP була зверху.
- b** Розмістіть **триколірний** картридж перед **лівим** гніздом, позначеним зеленою наклейкою.
- c** Посуньте картридж в гніздо до упору.

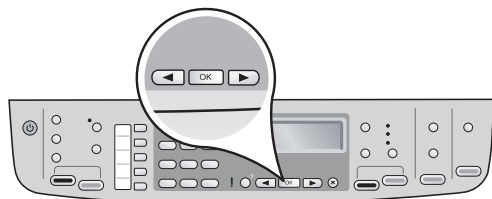


- a Держите **черный** картридж этикеткой HP вверх.
- b Поместите **черный** картридж перед **правым** гнездом, отмеченным черно-оранжевой этикеткой.
- c Плотно прижмите картридж в гнезде до защелкивания.
- d Закройте дверцу картриджа.

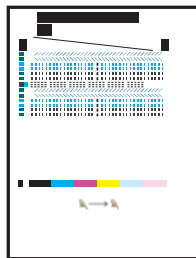


- a Візьміть **чорний** картридж так, щоб наклейка HP була зверху.
- b Розмістіть **чорний** картридж перед **правим** гніздом, позначеним чорно-оранжевою наклейкою.
- c Посуньте картридж в гніздо до упору.
- d Закрийте кришку картриджа.

а



б



После закрытия дверцы картриджей появляется сообщение о готовности устройства к юстировке.

а Проверьте, что бумага загружена и затем для запуска процесса нажимайте **OK** в ответ на каждое сообщение.

б Печатается страница юстировки. Проверьте состояние на дисплее. Нажмите **OK** для завершения процесса.

Если при выполнении юстировки возникают неполадки, проверьте, что загружена обычная белая бумага.

Юстировка завершается, когда печатается страница.

Після того, як буде закрито кришку картриджа, з'явиться повідомлення про готовність пристрою до вирівнювання.

а Переконайтесь, що папір завантажений, а потім натискайте **OK** після кожного повідомлення про початок операції.

б Друкується сторінка вирівнювання. Перевірте стан на дисплеї. Натисніть **OK** для закінчення операції.

Якщо під час вирівнювання виникли проблеми, переконайтесь, що завантажено рівний білий папір.

Вирівнювання завершується після друку сторінки.

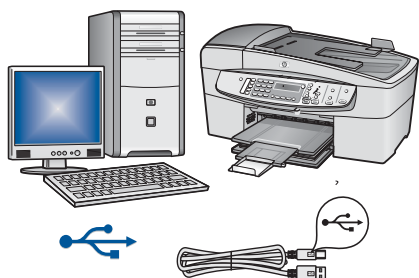


а Включите компьютер, при необходимости выполните регистрацию и дождитесь отображения рабочего стола.

б Закройте все открытые программы.

а Увімкніть комп'ютер, при необхідності увійдіть у систему та зачекайте, поки з'явиться робочий стіл.

б Закрийте всі відкриті програми.

А: соединение USB (пока не подключайте)**А: USB-з'єднання (на цьому етапі не підключати)**

Этот тип соединения используется при необходимости подключения устройства напрямую к одному компьютеру. **Не выполняйте подключение до появления соответствующей инструкции в программном обеспечении.**

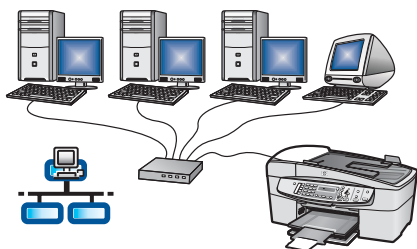
Необходимое оборудование: кабель USB.

При использовании соединения USB см. инструкции в разделе А (стр. 9).

Використовуйте цей тип з'єднання, якщо необхідно підключити пристрій безпосередньо до комп'ютера. **(Не підключайте до появи відповідних інструкцій програмного забезпечення.)**

Необхідне обладнання: Кабель USB.

Інструкції з USB-з'єднання див. у розділі А на сторінці 9.

Б: сеть Ethernet (проводная)**В: Ethernet-мережа (кабельна)**

Этот тип соединения используется при подключении устройства к сети с помощью кабеля Ethernet.

Необходимое оборудование: концентратор/маршрутизатор/коммутатор и кабель Ethernet.

При использовании соединения с помощью кабеля Ethernet см. инструкции в разделе Б (стр. 11).

Використовуйте цей тип з'єднання, якщо потрібно під'єднати пристрій до мережі за допомогою кабелю Ethernet.

Необхідне обладнання: Концентратор/маршрутизатор/перемикач і кабель Ethernet.

Інструкції щодо кабельного Ethernet-з'єднання див. у розділі В на сторінці 11.

Для получения дополнительной информации об установке в сети откройте **www.hp.com/support**, введите HP Officejet 6300 и выполните поиск фразы **Network Setup** (Установка в сети).

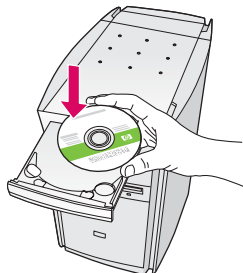
Щоб одержати інформацію щодо настройки мережі, перейдіть на веб-сторінку **www.hp.com/support**, введіть HP Officejet 6300 та здійсніть пошук **Network Setup** (Настройка мережі).



A1

Выберите необходимый компакт-диск

Виберіть відповідний компакт-диск



Для пользователей Windows

- a** Вставьте **зеленый** компакт-диск HP All-in-One для Windows.
- b** Для установки программного обеспечения выполните инструкции на экране.
- c** На экране **Connection Type** (Тип соединения) выберите соединение **непосредственно с этим компьютером**. Продолжение на следующей странице.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если начальный экран не отображается, дважды щелкните **Мой компьютер**, дважды щелкните значок **CD ROM**, а затем дважды щелкните на файле **setup.exe**.

Користувачі Windows:

- a** Вставьте зеленый компакт-диск HP All-in-One для Windows.
- b** Дотримуйтесь інструкцій на екрані, щоб встановити програмне забезпечення.
- c** У вікні Connection Type (Тип з'єднання) виберіть **directly to this computer** (безпосередньо до комп'ютера). Перейдіть до наступного вікна.

ПРИМІТКА: Якщо вікно встановлення не з'являється, двічі клацніть My Computer (Мій комп'ютер), двічі клацніть піктограму CD-ROM та файл setup.exe.

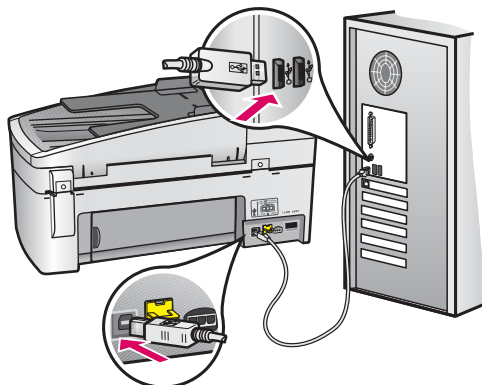


Для пользователей Mac

- a** Вставьте **серый** компакт-диск HP All-in-One для Mac.
- b** Продолжение на следующей странице.

Користувачі Mac:

- a** Вставьте **сірий** компакт-диск HP All-in-One для Mac.
- b** Перейдіть до наступного вікна.



Для пользователей Windows

- a Следуйте инструкциям на экране, пока не появится запрос подключения кабеля USB. Это может занять несколько минут. После появления запроса подсоедините кабель USB к порту на задней панели устройства HP All-in-One, а затем к **любому порту USB** на компьютере.
- b Следуйте инструкциям на экране. Выполните действия, указанные на экранах **Fax Setup Wizard** (Мастер настройки факса) и **Sign Up Now** (Подписать сейчас).

Користувачі Windows:

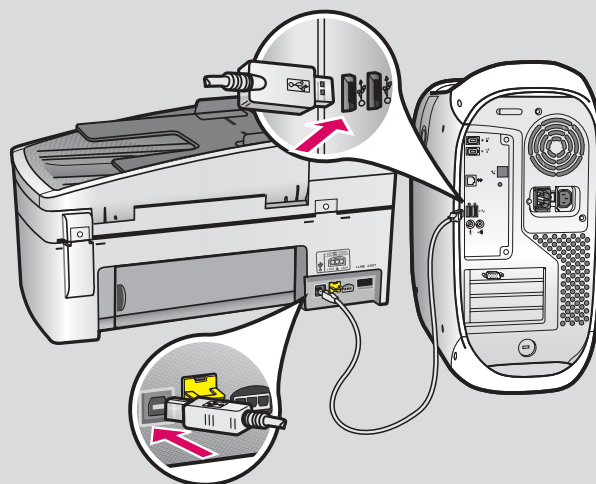
- a Дотримуйтесь вказівок на екрані, доки не побачите підказку щодо під'єднання USB-кабелю. (Це може зайняти декілька хвилин.) Після появи підказки під'єднайте USB-кабель до порту на задній панелі HP All-in-One, а потім – до **будь-якого USB-порту** на комп'ютері.
- b Дотримуйтесь інструкцій на екрані. Виконайте кроки програми **Fax Setup Wizard** (Майстер настройки параметров факсу), а також – належні дії у вікні **Sign Up Now** (Реєстрація).

Для пользователей Mac

- a Подключите кабель USB к компьютеру и порту USB на задней панели устройства.

Користувачі Mac:

- a За допомогою USB-кабелю під'єднайте комп'ютер до USB-порту на задній панелі пристрою.



- a Вставьте компакт-диск HP All-in-One. Дважды щелкните значок **HP All-in-One Installer** (Программа установки HP All-in-One).
- b Обязательно выполните все действия, включая те, что отображаются на экране "Setup Assistant" (Помощник настройки).
- b Вставьте компакт-диск HP All-in-One. Двічі клацніть значок **HP All-in-One Installer** (Програма встановлення HP All-in-One).
- c Обов'язково виконайте всі необхідні дії на всіх екранах, включно з Setup Assistant (Помічник зі встановлення).



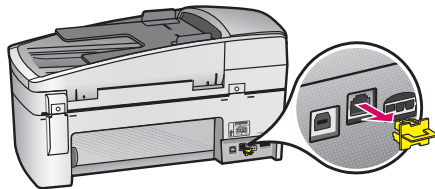
Раздел Б. Сеть Ethernet (проводная)

Розділ В: Мережа Ethernet (кабельна)

B1

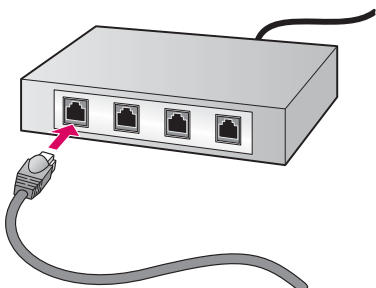
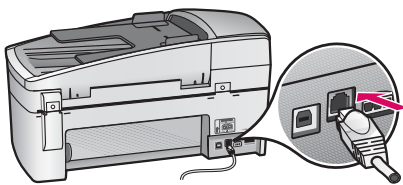
Подключите кабель Ethernet

Під'єднайте кабель Ethernet



- а** Удалите желтую заглушку на задней панели устройства.
- б** Подключите один конец кабеля Ethernet к разъему Ethernet на задней панели устройства.
- с** Другой конец кабеля Ethernet подключите к концентратору/маршрутизатору/коммутатору. Если кабель имеет недостаточную длину, можно приобрести более длинный кабель.

ВАЖНО! Не подключайте кабель Ethernet к кабельному модему. Для подключения необходима работающая сеть. Не подключайте кабель Ethernet, если подключение уже выполнено с помощью кабеля USB.



- а** Зніміть жовту заглушку на задній частині пристрою.
- б** Під'єднайте один кінець кабелю Ethernet до гнізда Ethernet на задній частині пристрою.
- с** Під'єднайте інший кінець кабелю Ethernet до концентратора/маршрутизатора/перемикача. Якщо кабель недостатньо довгий, можна придбати інший кабель.

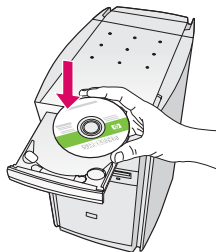
ВАЖЛИВО: Не під'єднуйте кабель Ethernet до кабельного модема. Ви повинні мати доступ до робочої мережі. Якщо USB-кабель вже під'єднано, не під'єднуйте кабель Ethernet.

B2

Выберите необходимый компакт-диск

Виберіть відповідний компакт-диск

Для пользователей Windows



- а** Вставьте **зеленый** компакт-диск HP All-in-One для Windows.

Користувачі Windows:

- а** Вставте **зелений** компакт-диск HP All-in-One для Windows.

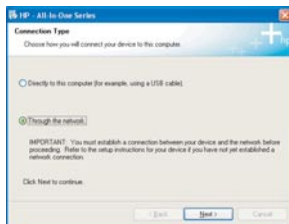
Для пользователей Mac



- а** Вставьте **серый** компакт-диск HP All-in-One для Mac.

Користувачі Mac:

- а** Вставте **сірий** компакт-диск HP All-in-One для Mac.



Для пользователей Windows

- a** Для установки программного обеспечения выполните инструкции на экране.
- b** На экране **Connection Type** (Тип соединения) выберите соединение **через сеть**. Следуйте инструкциям на экране.
- c** Для всех сообщений межсетевого экрана необходимо выбрать **разблокировать** или **принять**, иначе установка приводит к сбою. Следуйте инструкциям на экране. Продолжение на следующей странице.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если начальный экран не отображается, дважды щелкните **Мой компьютер**, дважды щелкните значок **CD ROM**, а затем дважды щелкните на файле **setup.exe**.

Користувачі Windows:

- a** Дотримуйтесь інструкцій на екрані, щоб встановити програмне забезпечення.
- c** У вікні **Connection Type** (Тип під'єднання) виберіть **through the network** (по мережі). Дотримуйтесь вказівок на екрані.
- d** У всіх повідомлення брандмауера виберіть **unblock** (розблокувати) або **accept** (прийняти), в іншому випадку встановлення не пройде успішно. Дотримуйтесь інструкцій на екрані. Перейдіть до наступного вікна.

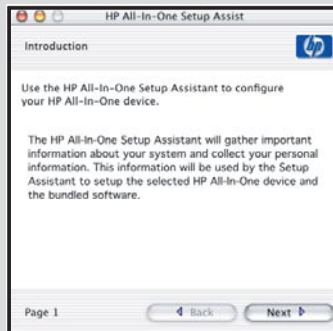
ПРИМІТКА: Якщо вікно встановлення не з'являється, двічі клацніть **My Computer** (Мій комп'ютер), двічі клацніть піктограму **CD-ROM** та файл **setup.exe**.

Для пользователей Mac

- b** Дважды щелкните значок **HP All-in-One Installer** (Программа установки HP All-in-One).
- c** Обязательно выполните все действия, включая те, что отображаются на экране "Setup Assistant" (Помощник настройки). Продолжение на следующей странице.

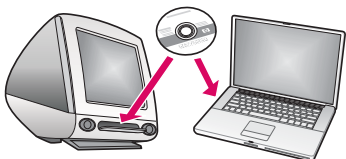
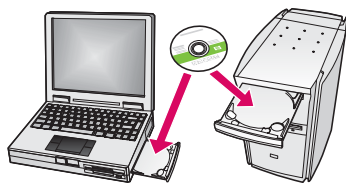
Користувачі Mac:

- b** Двічі клацніть піктограму **HP All-in-One Installer** (Програма встановлення HP All-in-One).
- c** Обов'язково виконайте всі необхідні дії на всіх екранах, включно з Setup Assistant (Помічник зі встановлення). Перейдіть до наступного вікна.



Антивирусные программы, программы, защищающие от программ-шпионов, или межсетевые экраны могут стать причиной блокировки программного обеспечения установки. Для получения более подробной информации перейдите на **www.hp.com/support**, введите **HP Officejet 6300**, а затем выполните поиск фразы **Firewalls** (Межсетевые экраны).

Антивірусні, антишпигунські програми та брандмауери можуть перешкоджати встановленню програмного забезпечення. За додатковою інформацією зверніться на сайт **www.hp.com/support**, виберіть **HP Officejet 6300** та здійсніть пошук **Firewalls**.



Если в сети установлены другие компьютеры, на каждом из них установите программное обеспечение HP All-in-One. Выбирайте соответствующий компакт-диск HP All-in-One для каждой установки.

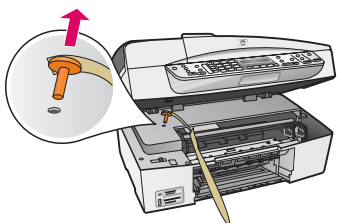
Следуйте инструкциям на экране. Обязательно выберите тип соединения между сетью и устройством HP All-in-One (а не между компьютером и сетью).

Якщо у мережі є інші комп'ютери, встановіть програмне забезпечення HP All-in-One на кожному з них. Для кожного випадку встановлення оберіть відповідний компакт-диск HP All-in-One.

Дотримуйтесь вказівок на екрані. Переконайтеся, що ви вибрали тип підключення між мережею і HP All-in-One, а не між комп'ютером і мережею.

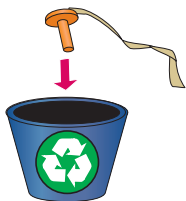
Устранение неполадок

Усунення несправностей



Неполадка. Отображается сообщение **Carriage Jam** (Застревание каретки).

Действие. Откройте дверцу картриджа. Проверьте, что удалена оранжевая заглушка. Удалите все ленты внутри устройства. Выключите питание и подождите одну минуту. Вновь включите питание.



Проблема: А з'являється повідомлення **Carriage Jam** (Блокування каретки).

Вирішення: Відкрийте кришку картриджа. Переконайтесь, що знято оранжеву заглушку. Зніміть всю стрічку зсередини пристрою. Вимкніть живлення і зачекайте одну хвилину. Знову увімкніть живлення.

Устранение неполадок

Усунення несправностей



Неполадка. Не появился экран с указанием подключения кабеля USB.

Действие. Извлеките, а затем снова вставьте компакт-диск HP All-in-One для **Windows**. См. раздел А.

Проблема: Вікно, що вимагає під'єднання USB-кабелю, не з'являється.

Вирішення: Вийміть компакт диск HP All-in-One для **Windows** та вставте його знову. Зверніться до розділу А.

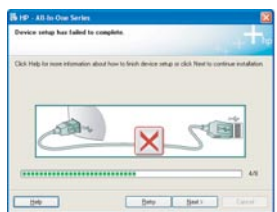


Неполадка. Отображается экран **Microsoft Add Hardware** (Установка оборудования Microsoft).

Действие. Щелкните **Cancel** (Отмена). Отсоедините кабель USB, затем вставьте компакт-диск HP All-in-One для **Windows**. См. раздел А.

Проблема: З'являється вікно **Microsoft Add Hardware** (Встановлення обладнання).

Вирішення: Натисніть **Cancel** (Скасувати). Від'єднайте USB-кабель та вставте компакт-диск HP All-in-One для **Windows**. Зверніться до розділу А.



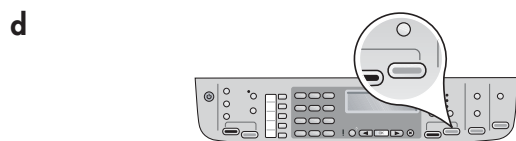
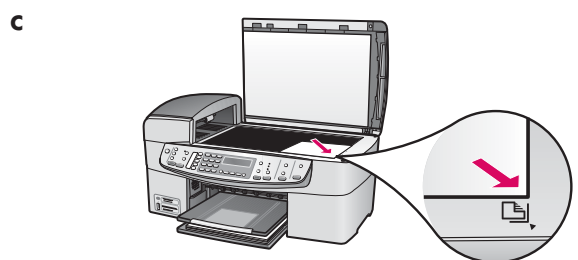
Неполадка. Отображается экран **Device Setup Has Failed To Complete** (Не удалось завершить установку устройства).

Действие. Убедитесь, что накладка панели управления установлена правильно. Отключите устройство HP All-in-One от электросети, а затем снова подключите. Проверьте все соединения. Проверьте правильность подключения кабеля USB к компьютеру. Не подключайте кабель USB к клавиатуре или концентратору, не имеющему источника питания. См. раздел А.

Проблема: З'являється вікно **Device Setup Has Failed To Complete** (Встановлення пристрою не завершено).

Вирішення: Перевірте надійність кріплення накладки контрольної панелі. Витягніть кабель живлення HP All-in-One з розетки та вставте його знову. Перевірте усі з'єднання. Перевірте, чи під'єднано USB-кабель до комп'ютера. Не під'єднуйте USB-кабель до клавіатури або до концентратора без подачі на нього живлення. Зверніться до розділу А.

Проверка функций



Поздравляем! Теперь по завершении установки можно приступить к эксплуатации устройства HP All-in-One. Распечатайте избранные фотографии.

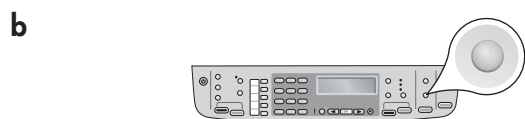
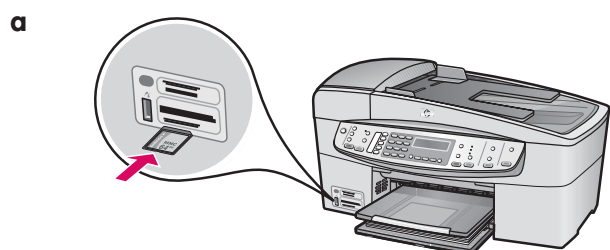
a Извлеките обычную белую бумагу и загрузите фотобумагу формата 10 x 15 см. Помещайте бумагу глянцевой стороной вниз. Переместите регуляторы бумаги к стопке бумаги.

b Найдите фотографию 10 x 15 см.

c Поместите фотографию на стекло экспонирования (лицевой стороной вниз) в правый передний угол. Длинный край фотографии должен лежать вдоль переднего края стекла экспонирования. Закройте крышку.

d Нажмите клавишу **Start Copy Color** (Запуск цветного копирования).

Устройство HP All-in-One выполнит копирование фотографии.



Лист пробных отпечатков - быстрый способ выбора фотографий и печати непосредственно с карты памяти без использования компьютера. При наличии карты памяти из камеры попробуйте распечатать лист пробных отпечатков.

a Вставьте карту памяти в соответствующее гнездо.

b Проверьте, что загружена обычная белая бумага, и нажмите кнопку Proofsheet (Лист пробных отпечатков).

c Распечатанный лист пробных отпечатков можно использовать для выбора фотографий для печати.

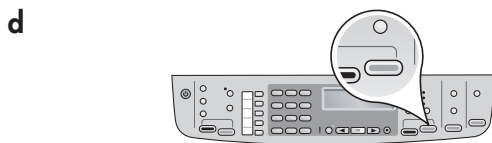
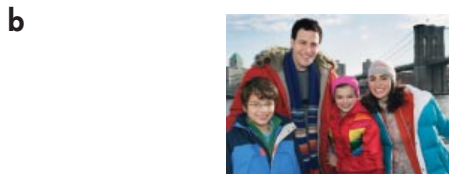


Для получения информации о печати фотографий с карт памяти см. "Руководство пользователя" и интерактивную справку. Для получения дополнительной справки см. www.hp.com/support.

Перевірте функціональність



Q8061-90164

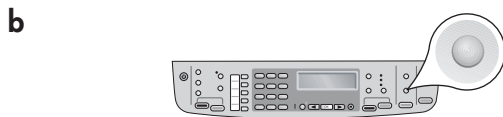
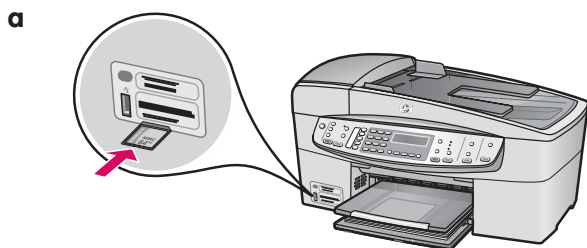


Вітаємо! Тепер, коли встановлення завершено, можна починати використовувати HP All-in-One. Передрукуйте улюблену фотографію.

- a Вийміть звичайний білий папір та завантажте фотопапір формату 4 x 6 дюймів (10 x 15 см). Розміщуйте папір глянцевою стороною донизу. Пересуньте регулятор до краю паперу.
- b Візьміть фотографію розміром 10 на 15 см (4 на 6 дюймів).

- c Покладіть фотографію зображенням униз в правий передній кут скла. Розмістіть її на склі так, щоб довша сторона була паралельною передньому краю скла. Закрийте кришку.

- d Натисніть кнопку **Start Copy Color** (Пуск кольорове копіювання).
HP All-in-One зробить копію оригінальної фотографії.



Тестова сторінка – це простий спосіб вибору та друку фотографій безпосередньо з картки пам'яті без використання комп'ютера. Якщо є картка пам'яті з цифрової фотокамери, спробуйте надрукувати тестову сторінку.

- a Вставте картку пам'яті у відповідне гніздо.
- b Переконайтесь, що завантажено звичайний білий папір, а потім натисніть кнопку **Proofsheet** (Тестова сторінка).
- c Після завершення друку тестової сторінки можна використовувати її для вибору фотографій, котрі потрібно надрукувати.



Інформацію щодо друку фотографій з карт пам'яті можна отримати у Посібнику користувача та електронній довідці.

Додаткову інформацію див. на веб-сторінці www.hp.com/support.